


**GESAMTE ERZEUGUNG UND ABGABE ELEKTRISCHER ENERGIE IN DER SCHWEIZ**

**PRODUCTION ET CONSOMMATION TOTALES D'ENERGIE ELECTRIQUE EN SUISSE**

MITGETEILT VOM BUNDESAMT FÜR ENERGIE.  
DIE NACHSTEHENDEN ANGABEN BEZIEHEN SICH SOWOHL AUF DIE ERZEUGUNG DER ELEKTRIZITÄTWERKE DER ALLGEMEINVERSORGUNG WIE DER BAHN- UND INDUSTRIEEIGENEN KRAFTWERKE (SELBSTPRODUZENTEN)

COMMUNICATION DE L'OFFICE FEDERAL DE L'ENERGIE.  
LES CHIFFRES CI-DESSOUS CONCERNENT A LA FOIS LES ENTREPRISES D'ELECTRICITE LIVRANT A DES TIERS ET LES CENTRALES DES ENTREPRISES FERROVIAIRES ET INDUSTRIELLES (AUTOPRODUCTEURS)

<b>2012</b>   Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra  Bundesamt für Energie BFE Office fédéral de l'énergie OFEN		Landeserzeugung - Production nationale											Abziehen: Verbrauch der Speicherpumpen		Nettoerzeugung Production nette		Einfuhr		Ausfuhr		Überschuss Einfuhr + Ausfuhr -		Landes- verbrauch			
		Laufwerke		Speicherwerke		Hydraulische Erzeugung		Erzeugung der Kernkraftwerke		Konv.-therm. und andere Erzeugung		Total		Total		Ver- ände- rung										
		Centrales au fil de l'eau		Centrales à accumulation		Production hydraulique		Production nucléaire		Production therm. classique et divers				A déduire: Pompage d'accumulation		Varia- tion		Importation		Exportation		Solde importateur + exportateur -		Consommation du pays		
		1		2		3=1+2		4		5		6=3+4+5		7		8=6-7		9		10		11		12=10-11		13=8+12
		in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh)											%		in GWh en GWh											
		2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
JANUAR	JANVIER	897	1053	1755	1743	2652	2796	2435	2437	321	310	5408	5543	144	133	5264	5410	+2.8	6901	6963	5952	6247	+949	+716	6213	6126
FEBRUAR	FEVRIER	611	739	1617	2096	2228	2835	2177	2276	311	309	4716	5420	99	92	4617	5328	+15.4	7012	7676	6022	6752	+990	+924	5607	6252
MÄRZ	MARS	710	1008	1322	1140	2032	2148	2426	2357	321	349	4779	4854	167	157	4612	4697	+1.8	7702	8035	6502	7141	+1200	+894	5812	5591
APRIL	AVRIL	1035	1288	1107	1157	2142	2445	2321	2222	291	297	4754	4964	189	174	4565	4790	+4.9	6998	6819	6734	6577	+264	+242	4829	5032
MAI	MAI	1371	2060	1424	1711	2795	3771	2397	2291	264	326	5456	6388	238	227	5218	6161	+18.1	6399	6225	6677	7594	-278	-1369	4940	4792
JUNI	JUIN	1816	2217	1576	2269	3392	4486	1561	1508	257	293	5210	6287	332	360	4878	5927	+21.5	6257	6612	6481	7880	-224	-1268	4654	4659
JULI	JUILLET	1979	2203	1684	2357	3663	4560	2057	2236	310	320	6030	7116	376	317	5654	6799	+20.3	6350	7346	7361	9511	-1011	-2165	4643	4634
AUGUST	AOÛT	1858	1922	1660	2322	3518	4244	1151	1351	285	309	4954	5904	315	288	4639	5616	+21.1	6581	7551	6498	8459	+83	-908	4722	4708
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	1538	1584	2001	1842	3539	3426	1835	1296	269	287	5643	5009	195	185	5448	4824	-11.5	6551	7712	7194	7793	-643	-81	4805	4743
OKTOBER	OCTOBRE	1202	1422	1570	1992	2772	3414	2397	1567	286	295	5455	5276	122	141	5333	5135	-3.7	7344	7174	7451	7015	-107	+159	5226	5294
NOVEMBER	NOVEMBRE	766	1177	1769	1688	2535	2865	2361	2362	300	344	5196	5571	120	147	5076	5424	+6.9	7419	7255	6875	7098	+544	+157	5620	5581
DEZEMBER	DECEMBRE	950	1159	1577	1757	2527	2916	2442	2442	311	329	5280	5687	169	190	5111	5497	+7.6	7784	7457	6964	6958	+820	+499	5931	5996
1. QUARTAL	1er TRIM.	2218	2800	4694	4979	6912	7779	7038	7070	953	968	14903	15817	410	382	14493	15435	+6.5	21615	22674	18476	20140	+3139	+2534	17632	17969
2. QUARTAL	2e TRIM.	4222	5565	4107	5137	8329	10702	6279	6021	812	916	15420	17639	759	761	14661	16878	+15.1	19654	19656	19892	22051	-238	-2395	14423	14483
3. QUARTAL	3e TRIM.	5375	5709	5345	6521	10720	12230	5043	4883	864	916	16627	18029	886	790	15741	17239	+9.5	19482	22609	21053	25763	-1571	-3154	14170	14085
4. QUARTAL	4e TRIM.	2918	3758	4916	5437	7834	9195	7200	6371	897	968	15931	16534	411	478	15520	16056	+3.5	22547	21886	21290	21071	+1257	+815	16777	16871
KAL.-JAHR	ANNEE CIVILE	14733	17832	19062	22074	33795	39906	25560	24345	3526	3768	62881	68019	2466	2411	60415	65608	+8.6	83298	86825	80711	89025	+2587	-2200	63002	63408
		2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	2010/11	2011/12		2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	2010/11	2011/12
WINTER	HIVER	5371	5718	10209	9895	15580	15613	14261	14270	1835	1865	31676	31748	908	793	30768	30955	+0.6	40453	45221	36211	41430	+4242	+3791	35010	34746
SOMMER	ETE	9597	11274	9452	11658	19049	22932	11322	10904	1676	1832	32047	35668	1645	1551	30402	34117	+12.2	39136	42265	40945	47814	-1809	-5549	28593	28568
HYD.-JAHR	ANNEE HYD.	14968	16992	19661	21553	34629	38545	25583	25174	3511	3697	63723	67416	2553	2344	61170	65072	+6.4	79589	87486	77156	89244	+2433	-1758	63603	63314

## GESAMTER VERBRAUCH - CONSOMMATION TOTALE

2012		Landesverbrauch		Veränderung	Verluste	Endverbrauch Consommation finale			
		Consommation du pays				Variation	Pertes	Total	
		13=8+12		14	15			16=13-15	
		in GWh - en GWh		%	in GWh - en GWh		%		
2011	2012		2011	2012	2011	2012			
JANUAR	JANVIER	6213	<b>6126</b>	-1.4	392	<b>386</b>	5821	<b>5740</b>	-1.4
FEBRUAR	FEVRIER	5607	<b>6252</b>	+11.5	394	<b>440</b>	5213	<b>5812</b>	+11.5
MÄRZ	MARS	5812	<b>5591</b>	-3.8	399	<b>384</b>	5413	<b>5207</b>	-3.8
APRIL	AVRIL	4829	<b>5032</b>	+4.2	366	<b>381</b>	4463	<b>4651</b>	+4.2
MAI	MAI	4940	<b>4792</b>	-3.0	353	<b>343</b>	4587	<b>4449</b>	-3.0
JUNI	JUIN	4654	<b>4659</b>	+0.1	312	<b>313</b>	4342	<b>4346</b>	+0.1
JULI	JUILLET	4643	<b>4634</b>	-0.2	349	<b>348</b>	4294	<b>4286</b>	-0.2
AUGUST	AOÛT	4722	<b>4708</b>	-0.3	348	<b>347</b>	4374	<b>4361</b>	-0.3
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	4805	<b>4743</b>	-1.3	335	<b>331</b>	4470	<b>4412</b>	-1.3
OKTOBER	OCTOBRE	5226	<b>5294</b>	+1.3	379	<b>384</b>	4847	<b>4910</b>	+1.3
NOVEMBER	NOVEMBRE	5620	<b>5581</b>	-0.7	378	<b>376</b>	5242	<b>5205</b>	-0.7
DEZEMBER	DECEMBRE	5931	<b>5996</b>	+1.1	398	<b>402</b>	5533	<b>5594</b>	+1.1
1. QUARTAL	1er TRIM.	17632	<b>17969</b>	+1.9	1185	<b>1210</b>	16447	<b>16759</b>	+1.9
2. QUARTAL	2e TRIM.	14423	<b>14483</b>	+0.4	1031	<b>1037</b>	13392	<b>13446</b>	+0.4
3. QUARTAL	3e TRIM.	14170	<b>14085</b>	-0.6	1032	<b>1026</b>	13138	<b>13059</b>	-0.6
4. QUARTAL	4e TRIM.	16777	<b>16871</b>	+0.6	1155	<b>1162</b>	15622	<b>15709</b>	+0.6
KAL.-JAHR	ANNEE CIVILE	63002	<b>63408</b>	+0.6	4403	<b>4435</b>	58599	<b>58973</b>	+0.6
		2010/11	2011/12		2010/11	2011/12	2010/11	2011/12	
WINTER	HIVER	35010	<b>34746</b>	-0.8	2382	<b>2365</b>	32628	<b>32381</b>	-0.8
SOMMER	ETE	28593	<b>28568</b>	-0.1	2063	<b>2063</b>	26530	<b>26505</b>	-0.1
HYD.-JAHR	ANNEE HYD.	63603	<b>63314</b>	-0.5	4445	<b>4428</b>	59158	<b>58886</b>	-0.5

## SPEICHERUNG - ACCUMULATION

Speicherung Accumulation		Inhalt am Monatsende		Änderung im Berichtsmonat		Füllungsgrad		Speicher- vermögen	
Contenu à la fin du mois		Variation pendant le mois		Degré de remplissage		Capacité des réservoirs			
18		19		20		21			
in GWh - en GWh		%		in GWh - en GWh		%			
2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012		
3436	<b>3583</b>	-1288	<b>-1259</b>	39.2	<b>40.8</b>	8775	<b>8780</b>		
2129	<b>1779</b>	-1307	<b>-1804</b>	24.2	<b>20.3</b>	8780	<b>8780</b>		
1306	<b>1251</b>	-823	<b>-528</b>	14.9	<b>14.2</b>	8780	<b>8780</b>		
1190	<b>1020</b>	-116	<b>-231</b>	13.6	<b>11.6</b>	8780	<b>8780</b>		
2061	<b>2172</b>	+871	<b>+1152</b>	23.5	<b>24.7</b>	8780	<b>8780</b>		
3900	<b>4947</b>	+1839	<b>+2775</b>	44.4	<b>56.4</b>	8780	<b>8770</b>		
5692	<b>6536</b>	+1792	<b>+1589</b>	64.8	<b>74.5</b>	8780	<b>8770</b>		
7034	<b>7583</b>	+1342	<b>+1047</b>	80.1	<b>86.5</b>	8780	<b>8770</b>		
7264	<b>7730</b>	+230	<b>+147</b>	82.7	<b>88.1</b>	8780	<b>8770</b>		
6858	<b>7194</b>	-406	<b>-536</b>	78.1	<b>82.0</b>	8780	<b>8770</b>		
5840	<b>6503</b>	-1018	<b>-691</b>	66.5	<b>74.2</b>	8780	<b>8770</b>		
4842	<b>5459</b>	-998	<b>-1044</b>	55.1	<b>62.2</b>	8780	<b>8770</b>		

